



**Zarząd
Zieleni Miejskiej
w Krakowie**

NP.26.2.41.25.BM

Kraków, dnia 12 maja 2025r.

Do wszystkich Wykonawców

Dotyczy: postępowania na wyłonienie Wykonawcy robót budowlanych polegających na budowie skweru wraz z elementami małej architektury i nasadzeniami w roku 2025 w ramach zdania budżetu obywatelskiego edycji X pn.: Zielony skwer przy ul. Galicyjskiej i Centralnej, a także pielęgnacją nasadzonej zieleni w latach 2025-2026, dla Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie.

PYTANIA I ODPOWIEDZI, WYJAŚNIENIA DO TREŚCI SWZ

Szanowni Państwo,

Zamawiający przedstawia poniżej treść pytań i udzielonych odpowiedzi, wyjaśnień do treści Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ), w postępowaniu na wyżej opisany zakres przedmiotowy.

Pytanie nr 3:

Fundacja (.....) prosi o potwierdzenie, że Zamawiający dysponuje prawami autorskimi do wszelkich utworów wykorzystanych w dokumentach zamówienia w zakresie niezbędnym do wykonania Umowy oraz umożliwi Wykonawcy wykorzystanie tych utworów w zakresie niezbędnym do wykonania Zamówienia. Wniosek ten zostaje złożony w związku z celowym wykorzystywaniem w dokumentach zamówień - w szczególności PFU lub projektach - bardzo różnych i niemożliwych do identyfikacji w dacie złożenia oferty utworów osób trzecich (producentów i dystrybutorów materiałów). Osoby te - wobec zamieszczenia przez projektantów lub architektów ich utworów w PFU lub projekcie - oczekują od wykonawcy robót budowlanych zastosowania w toku realizacji zamówienia zawartych w dokumentach zamówienia materiałów. W przypadku odpowiedzi negatywnej lub braku pewności Zamawiającego, czy Zamawiający dysponuje prawami autorskimi do takich utworów w zakresie niezbędnym do wykonania Zamówienia, Fundacja prosi o potwierdzenie, że przy wykonywaniu Umowy Zamawiający umożliwi zastosowanie (budowę lub montaż) materiałów równoważnych wskazanych przez wykonawcę.

Odpowiedź nr 3:

Zamawiający informuje, iż nie dysponuje prawami autorskimi do przedstawionych elementów wyposażenia skweru. Firma projektowa realizująca dokumentację projektową skweru uzyskała zgodę na załączenie kart produktów elementów zagospodarowania do opracowania jako produktów wzorcowych z wymaganą formą od konsultanta i dostawcy urządzeń Producenta na rejon Polski.

Zgodnie z treścią SWZ pkt. 5) ppkt. 7.20.1 SWZ wszystkie zastosowane w dokumentacji projektowej elementy zabawowe, rekreacyjne zagospodarowania przedmiotowego skweru stanowią wzór, co oznacza że przedstawione karty techniczne należy przyjąć jako przykład. Dopuszcza się składanie ofert zawierających rozwiązania równoważne, które spełniają wszystkie wymagania techniczne, funkcjonalne, jakościowe, użytkowe, estetyczne, kolorystyczne, materiałowe, konstrukcyjne, architektoniczne, dotyczące bezpieczeństwa itp. wymienione w SWZ.

Poza powyższym Zamawiający wskazuje, że zgodnie z zapisami SWZ pkt 5) ppkt. 7.20.3 „W przypadku oferowania rozwiązań równoważnych Wykonawca zobowiązany jest również złożyć wraz

z ofertą odpowiednio wypełnioną tabelę równoważności, której wzór zamieszczono w Załączniku nr 9 do SWZ (...)", przy czym zamawiający podkreśla, że dopuszcza tolerancję +/- 10% w stosunku do wskazanych wymagań.

Podsumowując, treść Specyfikacji Warunków Zamówienia umożliwia złożenie oferty każdemu Wykonawcy spełniającemu warunki udziału w postępowaniu, bez konieczności wykorzystania utworów objętych prawami autorskimi w zakresie niezbędnym do wykonania zamówienia. Zamawiający wskazuje, że nie na etapie wykonania umowy, ale w złożonej ofercie wykonawca może zastosować rozwiązania równoważne (tzn. złożyć ofertę równoważną).

Pytanie nr 4:

Czy zamawiający zezwoli na zastosowanie urządzeń małej architektury nieznacznie odbiegających rozmiarowo od urządzeń zawartych w kartach technicznych?

Odpowiedź nr 4:

Zamawiający informuje, iż dopuszcza możliwość zastosowania elementów małej architektury odbiegających od elementów zawartych w kartach technicznych w granicach tolerancji +/- 10%, zgodnie z zapisami SWZ pkt. 5) ppkt. 7.20.4.

Poza powyższym Zamawiający wskazuje, że zgodnie z zapisami SWZ pkt 5) ppkt. 7.20.3 „W przypadku oferowania rozwiązań równoważnych Wykonawca zobowiązany jest również złożyć wraz z ofertą odpowiednio wypełnioną tabelę równoważności, której wzór zamieszczono w Załączniku nr 9 do SWZ. (...)”.

Jednocześnie Zamawiający zaznacza, iż powyższe pytania i odpowiedzi oraz wyjaśnienia do SWZ, stanowią jej integralną część, a przy tym z uwagi na ich zakres i charakter nie wpływają na konieczność przedłużenia terminu składania ofert. Dlatego też, Zamawiający zawiadamia, iż termin składania i otwarcia ofert nie ulegają zmianie.

Z poważaniem,

Otrzymują:

1. Uczestnicy postępowania;
2. Strona internetowa postępowania;
3. a/a.